

*Second*  
SUNDAY OF  
**LENT**

**For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life.**

JOHN 3:16

*Our Lady of Perpetual Help Parish*  
GALLOWAY, NEW JERSEY

### Parish Staff

REV. GERARD MARABLE.....Pastor  
REV. FRANKLIN OPARA... Part-time Parochial Vicar  
WALKENS MOISE..... Deacon  
KIMBERLY FEINSILVER.....Religious Ed. Director  
TERRI MONCRIEF..... Religious Ed. Secretary  
DONNA MARIE BERCHTOLD..... Music Director  
THOMAS GORMAN.....Bookkeeper  
MAUREEN HEALEY.....Admin. Parish Secretary  
RICHARD SOOY..... Maintenance Supervisor

### Mass Schedule

#### ASSUMPTION CHURCH

146 S. Pitney Road • Galloway, NJ 08205

SATURDAY EVENING .....4:00 pm  
SUNDAY .....10:15 am & 1:00 pm (*Creole*)  
HOLY DAYS ..... as announced in the bulletin  
WEEKDAYS (Monday - Friday).....8:00 am

#### ST. NICHOLAS CHURCH

525 St. Louis Avenue • Egg Harbor, NJ 08215

SUNDAY .....8:30 am (*English*)  
10:30 am (*Spanish*)  
HOLY DAYS ..... as announced in the bulletin  
WEEKDAYS (Monday & Wednesday).....7:00 am  
SPANISH MASS (Tuesdays) .....6:30 pm

### Religious Education

PHONE .....609-652-0008 ext. 208  
FAX .....609-652-0883  
EMAIL .....religioused@OLPHparish-nj.org

### Sacraments

**BAPTISMS:** Arrangements must be made through the parish office.

**CONFESSIONS:** Saturdays, 3:15 pm (*Assumption Church*); Sundays, 8:00 am (*St. Nicholas Church*)

**MATRIMONY:** Arrangements must be made one year in advance. Please call the parish office to make an appointment with one of our parish priests.

### Parish Office

146 S. Pitney Road, Bldg. 1 • Galloway, NJ 08205

PHONE .....609-652-0008  
FAX .....609-652-0883  
EMAIL ..... parishoffice@OLPHparish-nj.org

#### HOURS

Monday - Thursday ..... 10:00 am - 4:00 pm  
Friday ..... 10:00 am - 2:00 pm

WEBSITE .....www.OLPHparish-nj.org

FACEBOOK.....www.facebook.com/olphgalloway

### Assumption Regional Catholic School

146 S. Pitney Road • Galloway, NJ 08205

JOANNE MCKNIGHT.....Principal  
PHONE .....609-652-7134



# OUR LADY OF PERPETUAL HELP PARISH

*Second Sunday of Lent*

MARCH 1, 2026



### Mission Statement

*Empower us, oh Holy Spirit, that Our Lady of Perpetual Help be a parish family that embraces the call to holiness in order to know, love and serve Jesus Christ.*

*As a culturally diverse Catholic community filled with the Holy Spirit, we commit ourselves to proclaiming the Gospel and to reigniting God's Light and Love with each person.*

*Strengthened by sacramental worship and prayer, let us embody compassionate outreach in our ministry and teaching, that our discipleship may emulate the Blessed Mother in her humility, fortitude and faithful service as we join the mission of Christ to transform Atlantic City.*

# Mass Intentions

## SATURDAY February 28<sup>th</sup>, 2026

4:00PM (A) **Carol Kelly/** John & Barbara Gutjahr

## SUNDAY March 1<sup>st</sup>, 2026

8:30 AM (SN) **Paul Rudio/**Family

10:15 AM (A) **Mae Agolia/**husband Joseph  
**Steven & Alice Johnson /**son  
**S.I. Patrick Eigbe Jr./**Family

10:30 AM (SN) **Private Intentions**

1:00 PM (A) **People of Haiti**

## MONDAY March 2<sup>nd</sup>, 2026

7:00 AM (SN) **Genevieve Roesch Mercier/**Honey Zoerkler

8:00 AM (A) **Faustina Gruezo/**Nemesia Ledford

## TUESDAY March 3<sup>rd</sup>, 2025

8:00AM (A) **Jacque Reilly/**Ralph & Julie DeSimone

6:30 PM (SN) **Private Intentions**

## WEDNESDAY March 4<sup>th</sup>, 2025

7:00 AM (SN) **Genevieve Roesch Mercier/**Doris Reithmeir

8:00 AM (A) **Eileen Stepnowski/** Family

## THURSDAY March 5<sup>th</sup>, 2026

8:00 AM (A) **Steve Quinn/**Ralph & Julie DeSimone

## FRIDAY March 6<sup>th</sup>, 2026

8:00 AM (A) **Theresa Scozzafava/**People of OLPH

## SATURDAY March 7<sup>th</sup>, 2026

4:00PM (A) **Robert & Elizabeth Wasche/** Sue Quick  
**Arthur Lonto/**Sue Quick  
**Joan Sanchirico/**Sue Quick

## SUNDAY March 8<sup>th</sup>, 2026

8:30 AM (SN) **John Reese/**Nancy

10:15 AM (A) **Louise Capozzoli/**daughter  
**Davis Leister/**Val Frick & Evelyn Franzen  
**Rev. Thomas S. Donio/**People of OLPH Parish

10:30 AM (SN) **Private Intentions**

1:00 PM (A) **People of Haiti**

*The daily recitation of the Rosary and the Divine Mercy Chaplet takes place at 7:15 AM each day before the 8:00 AM Mass.*

*If you have requested an intention for mass and would like to bring up the gifts during that mass, please find an usher prior to the start of mass and let them know. We thank you for your intentions and your participation.*

## Sanctuary Candle

Week of March 1, 2026

(A) Eileen Stepnowski/Family

(SN) Friends and loved ones/Dorothy Hickey

*This week the  
Sanctuary  
Candle  
burns in memory of ...*

## Pastor's Reflection

A LETTER FROM BISHOP WILLIAMS

*Dear Father Marable,*

*What a blessing and privilege it is to serve as your coworker here in the diocese of Camden. I'm thankful for the opportunities I've had to travel the region and see the good that has come about through the South Jersey Catholic Ministries Appeal. The essential ministries supported by the appeal bring the living presence of Christ's mercy into the world. These ministries enable the poor to receive food and support with basic needs, children to learn in our Catholic schools, and the sick and elderly to be accompanied with dignity, and young men to prepare for priesthood in seminary. Looking forward to the 2026 appeal, I ask you to work closely with your appeal team and parishioners to ensure a successful parish campaign.*

*Last year's appeal raised \$6.7 million which was more than 90% of our \$7.4 million goal. Thank you for all you did to make this possible.*

*For the 2026 campaign, Missionaries of Mercy, the goal of Our Lady of Perpetual Help will be \$106,600.00*

*I encourage you to embrace this year's campaign and work toward the goal by speaking about the far-reaching benefits to many, reminding parishioners that their generosity enables them to become instruments of mercy, thereby transforming lives, strengthening faith and bringing hope to those in need. Thank you for your leadership during this vital initiative of our diocese. May God bless and guide you.*

*Sincerely in Christ,*

**Most Reverend Joseph A. Williams D.D.**

*Bishop of Camden*

**Adoration** at Assumption Church.

Volunteers are needed from **8am -1pm** on Wednesdays. Please call the parish office if you are interested in volunteering.

609-652-0008 x202



Second Sunday  
of Lent

## Prayer Requests

Please pray for the hope and healing of the below mentioned.

To have a name added to the Prayer Request List, please call the Parish Office.

**Names appear on the list for 4 weeks.**

<i>Maritsa Torres</i>	<i>Rev. Anthony Manuppella</i>
<i>Howard H. Berchtold Jr.</i>	<i>Karen Seaman</i>
<i>Maria Ward</i>	<i>Celestine Houston</i>
<i>Brian Berchtold</i>	<i>Aida Melendez</i>
<i>Edward Fronczkiewicz</i>	<i>Nicholetta Franchetta</i>
<i>Peg Garbarino</i>	<i>Gail &amp; Norbert Eyalstein</i>
<i>Mary Cehlar</i>	<i>Joann Marzocca</i>
<i>Johnny Lopez</i>	<i>Linda Jankowski</i>
<i>Cathy Rusyniak</i>	<i>Elizabeth Bird Delarosby</i>
<i>Maria Alletto</i>	<i>Dennis Bissig</i>
<i>Michele Reyes</i>	<i>Sr. Judine Jacobs</i>
<i>Fr. Jim Hutchins</i>	<i>Kimberly Feinsilver</i>
<i>Amara Jankowski</i>	<i>David Tamburo</i>
	<i>Dwayne Danish</i>



## The Knights of Columbus

Our Parish representatives are

Bob Senese -Phone 609-705-3908  
Email [KofC6342@gmail.com](mailto:KofC6342@gmail.com)

Rich Brown – Phone 609-412-4925  
Email [dmanehc@hotmail.com](mailto:dmanehc@hotmail.com)

If you wish to join the Knights of Columbus, go to [www.kofc.org/joinus](http://www.kofc.org/joinus) or call our representatives listed above.

## Don't forget...Next Week



**March 8<sup>th</sup>, 2026**

## OLPH Parish Calendar – Activities

(SN – St Nicholas) (A – Assumption)

### MONDAY

- (A) Haitian Prayer Group 10am – 11am
- (A) Planning Ministry 2<sup>nd</sup> Monday of the month- 3pm

### TUESDAY

- (A) Faith Formation Classes 6pm-7:15pm
- (A) Men's Emmaus 7pm – 8pm
- (SN) Confessions (Spanish & English) 5:30pm
- (SN) Mass in Spanish 6:30pm – 7:30pm
- (SN) Exercise Class 7:00pm- 8:00pm

### WEDNESDAY

- (A) Adoration 8am-1pm
- (A) Divine Will Prayer Cenacle 1pm-2:30pm
- (A) Bible in a Year Study Group 7pm-8pm
- (A/SN) Choir & Instrumentalists 6:30pm – 8:30pm
- (A) Haitian Bible Study 6pm – 7pm
- (A) OLPH Prayer Group 7pm-8:30pm

### THURSDAY

- (SN) Hispanic Community Choir 6pm – 7pm
- (A) OLPH Food Pantry 12:30pm-1:30pm
- (A) Young Adult Bible Study 6pm-8pm
- (A) Ladies in Prayer 11am
- (SN) OLPH Open Food Pantry 3:30pm-4:30pm
- (SN) Exercise Class 7:00pm- 8:00pm

### FRIDAY

### SATURDAY

- (A) Haitian Community Choir 10am – 11am
- (A) Haitian Youth Choir 11am-12pm

### MONTHLY

- (SN) Altar and Rosary Society 2nd Thursday of Month 11am
- (A/SN) Baptisms on the 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> Sunday of the month
- (A) Baptism Class 2<sup>nd</sup> Monday 7pm – 8pm
- (A) Rosary 1<sup>st</sup> Friday of Month 7pm – 8pm
- (SN) K of C #3500 1<sup>st</sup> Monday 7pm – 8pm
- (A) K of C #6342 1<sup>st</sup> Tuesday 7pm – 8pm
- (SN) Couples Ministry Last Friday of every month 7pm  
(Restaurants Vary)
- (A) Planning Ministry 2nd Monday of the month - 3pm
- (SN) Adoration 1<sup>st</sup> Tuesday of the Month at 5:30pm

S



**Our Lady of Perpetual Help Parish  
Invites you to join us for**

## *Soup and Scripture*

**Thursday, March 5<sup>th</sup> at 12PM**

**Guest Speaker: Fr. Pat Brady**

**Location: Assumption Church Narthex**

**Wednesday, March 18<sup>th</sup> at 6:30 PM**

**Guest Speaker: Fr. Dean Gallo**

**Location: Assumption School Cafeteria**

Soup and Bread will be served  
Free will offering accepted

Sign-up sheets are available at the back of the church.

## **REPORT SEXUAL ABUSE**

An independent, toll-free number has been established by the Diocese of Camden to help callers report cases of sexual abuse by priests, deacons, religious, employees and/or volunteers. Calls are handled by a licensed clinical social worker. In accord with state law, cases of child sexual abuse are reported to the N.J. Division of Child Protection and Permanency and law enforcement. For information or to inquire about counseling and support services, call 1-800-964-6588



## ***Part-Time Facilities Supervisor***

The Parish is seeking a part-time Facilities Supervisor to oversee the care and maintenance of parish properties.

This position supervises two part-time church cleaners and manages service contracts, including landscaping, snow removal, and HVAC maintenance. The Facilities Supervisor coordinates outside contractors for repairs such as electrical, plumbing, and other building maintenance needs.

The Supervisor will proactively inspect parish facilities to identify safety concerns, maintenance needs, and signs of wear or deterioration due to age or use. The role also requires the ability to perform minor maintenance tasks, including painting, light carpentry, replacing light bulbs, and similar duties.

For more information about this position, please contact **Tom Gorman** at the Parish office. **609-652-0008 ext.201**

## ***February Baptisms***



*Leonora Santina Aucott  
Nadie Grace Cichewicz  
Duncan Richard King  
Madelyn Marie Vitello*

***May God bless you and your family!***



## HEALTH AND WELLNESS MINISTRY

Presents

### *Aging and Spirituality*

March 25<sup>th</sup> at 1:00 PM

Assumption Church

Join us for an inspiring and thoughtful discussion on embracing the spiritual dimensions of aging. This presentation will explore how faith, reflection, and community can deepen our sense of purpose, peace, and connection throughout the aging journey.



## *Pilgrimage to the Shrine of the Divine Mercy*

Join us for a special pilgrimage to the **National Shrine of The Divine Mercy** in Stockbridge, Massachusetts on **Sunday, April 12th**.

**Cost:** \$90.00 per person

**Departure:** 5:00 AM from Assumption Church

For more information or to reserve your seat, please call

:

609-412-4432

609-442-4001

or contact the parish office.

All are welcome to join us for this beautiful day of prayer and devotion.



## *Second Sunday of Lent*

### **First Reading: Genesis 12:1-4a**

God calls Abraham to leave his family and people and go to a new land. God promises to make the people of this new nation great and to bless Abraham.

### **Second Reading: 2 Timothy 1:8b-10**

Paul, from his place of imprisonment in Rome, writes words of encouragement to Timothy, telling him that Christ is for them everlasting life.

### **Gospel: Matthew 17:1-9**

Wishing to reveal His glory to Peter, James and John, Jesus takes them to a mountain where he is transfigured before them. When Peter exclaims that he will build three tabernacles here in honor of Jesus, Moses and Elijah, a voice from above proclaims: "This is My beloved Son on whom My favor rests. Listen to him."

### **MEDITATION:**

When have I been especially aware of the presence of God? How did I feel? How did it affect my understanding of myself? My daily life? My relationships with others?





# Lent Schedule

## Stations of the Cross

Fridays-6:30pm-Assumption  
 Tuesday -6:00pm-Saint Nicholas

## Confessions

Weekly-Saturdays-3:15pm-Assumption  
 Weekly-Sundays-8:00am-St. Nicholas  
 Weekly-Tuesdays-5:30pm-St. Nicholas  
 (Spanish/English)

# Holy Week

## Palm Sunday-March 29<sup>th</sup>

Masses: Saturday Vigil 4:00pm-Assumption  
 Sunday 8:30 AM-St. Nicholas  
 10:30 am-St. Nicholas (in Spanish)  
 10:15 am-Assumption  
 1:00 pm-Assumption (in Creole)

## Holy Thursday-April 2<sup>nd</sup>

Mass of the Lord's Supper at 7:00 pm-St. Nicholas Church  
 Eucharistic Adoration follows until 10:00 pm

## Good Friday-April 3<sup>rd</sup>

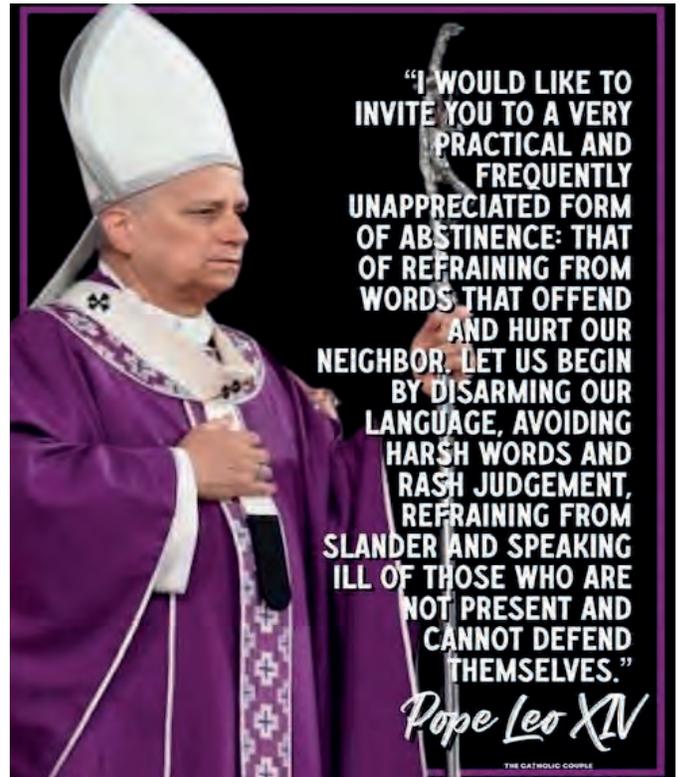
2:00 pm -Way of the Cross-Assumption Church  
 3:00 pm Service-Assumption Church

## Easter Vigil-Saturday, April 4<sup>th</sup>

Mass at 8:00 pm-Assumption Church

## Easter Sunday-April 5<sup>th</sup>

Regular Sunday Mass schedule



**Gospel Today**  
 Second Sunday of Lent | Matthew 17:1-9

Year A

On the mountain Jesus is Transfigured and appears with Moses and Elijah, who in the old testament both remind the people to "Obey God". Jesus tells Peter, James and John to believe and obey Him and keep this vision a secret until the resurrection.

©2022 Our Word and Service, LLC

## Believe... Obey God

Find and write the missing letters not listed (from A to Z).

Unscramble the letters and fill in the blanks to complete the sentence below.

"This is my Son, whom I love; with him I am well pleased. \_\_\_\_\_ to him!" *Matthew 17:5*

### The Second Sorrowful Mystery - The Scourging at the Pillar

Think about this mystery before praying. Jesus obeyed His Father and suffered for our sins.



**This week:** Say our Our Father and color the large bead - say 10 Hail Mary's and color each small bead. End with the Glory Be to the Father. Tell Jesus you are sorry for your sins.

# Anuncios Para La Comunidad Hispana

## Spanish Community News

NOTICIAS IMPORTANTES:

Rectoría: (609) 652-0008

Sitio Web [www.olphparish-nj.org](http://www.olphparish-nj.org)

-Favor de hacer cheques a nombre de "Our Lady of Perpetual Help" o simplemente: OLPH



**1. ATENCIÓN:** Todas las intenciones de misa serán aceptadas por una ofrenda mínima de \$15.00 por cada tarjeta. Las tarjetas se pueden echar en la colecta con la información y dinero. Escribir "Mass Card – Misa Hispana" afuera del sobre con la descripción del evento y nombre de la persona. Recuerden hacer todos los **cheques a nombre de OLPH**. Para más información llamen a la rectoría: 652-0008

**2. LECTORES Y MINISTROS EXTRAORDINARIOS: NO SE OLVIDEN** de avisar con anticipación a Yolanda cuando no pueden servir y por favor verifiquen el horario que está colocado en la parte de atrás o llévense una copia. ¡Es bien importante que todos tengamos comunicación!

**3. Misa todos los martes** a las 6:30pm. Confesiones en español antes y después de la misa durante el año.

**4.** Todo aquel que quiera estar en la red de "WhatsApp", comuníquese con Yolanda. Otra forma de comunicación que mantiene la comunidad Latina unida es nuestra página de **Facebook**:

**5. GRUPO DE JÓVENES:** El grupo de jóvenes, les hace un llamado a todo aquel joven que esté interesado en unirse al grupo, favor de ver a Claudia o a Deisly después de misa los domingos. El grupo se reúne todos los domingos a las 9 am en la Rectoría. Los jóvenes asisten a la misa de las 10:30 am en español y son responsables de muchas de las actividades en nuestra parroquia.

**6. BAUTIZOS-** Los bautizos se celebran el **tercer y cuarto domingo** del mes. Favor de ver a Denise Chávez para obtener la aplicación y a Ángela Botero para asistir las clases para los padres y padrinos. Los padres tienen que estar registrados en nuestra parroquia y presentar copia del Acta de Nacimiento del niño/a. Los padrinos si no están registrados en nuestra parroquia tienen que proveer el permiso de la parroquia en donde están registrados para poder bautizar.

**7. MISA PARA LAS QUINCEAÑERAS** - Los padres deben estar registrados y ser miembros activos de la parroquia. La quinceañera debe haber recibido todos los sacramentos incluyendo la Confirmación o estar asistiendo a la clase para los sacramentos. Las misas para las quinceañeras se llevan a cabo todos los sábados a la 1:00 pm. Los padres deben solicitar la misa en la iglesia con un mínimo de 6 meses de anticipación a la fecha de la celebración. Esto asegurará la disponibilidad de

la iglesia y la programación de la clase para los jóvenes. Las clases están programadas solamente en enero y junio. Donación: \$75 clase, \$250 iglesia. \*La donación para la reservación de la iglesia se entrega cuando se pide la fecha, y para la clase un mes antes de la clase. La donación para la clase incluye a todos los participantes y cubre los gastos de la preparación del programa. Para más información vean a Kathy García después de misa.

**8. MINISTERIO DE PAREJAS** tiene como misión el evangelizar, consolidar, fortalecer y restaurar la relación de las parejas de la iglesia como acto fundamental para el sano crecimiento espiritual y para su íntegro desarrollo como hijos de Dios. El grupo se reúne para una Noche de Cita el último viernes de todos los meses, a las 7pm en diferentes restaurantes. Favor de hablar con Hilda o Hugo Llerena después de misa para más información.

**9. Exposición y Adoración Eucarística el primer martes de todos los meses** a las 5:30pm. La exposición eucarística ayuda a reconocer en ella la maravillosa presencia de Cristo o invita a la unión más íntima con él, que adquiere su culmen en la comunión Sacramental.

**Clases bíblicas los miércoles** a las 7pm. Por favor de ver a Sergio, Luz, o Eugenio después de misa si quiere que le llevemos una clase bíblica a su casa o si quiere asistir una de las clases. No se puede publicar la lista de nombre y direcciones es por eso que debe hablar con uno de ellos

### DENUNCIAR ABUSO SEXUAL

La Diócesis de Camden ha establecido un número independiente y gratuito para ayudar a los llamantes a denunciar casos de abuso sexual por parte de sacerdotes, diáconos, religiosos, empleados y/o voluntarios. Las llamadas las gestiona un trabajador social clínico titulado. De acuerdo con la ley estatal, los casos de abuso sexual infantil se denuncian a la División de Protección y Permanencia Infantil de Nueva Jersey y a las fuerzas del orden. Para información o para consultar sobre servicios de asesoramiento y apoyo, llame al 1-800-964-6588

## Reflexión del pasto

UNA CARTA DEL OBISPO WILLIAMS

Querido padre Marable,

Qué bendición y privilegio es servir como tu compañero de trabajo aquí en la diócesis de Camden. Estoy agradecido por las oportunidades que he tenido de viajar por la región y ver lo bueno que ha surgido gracias a la campaña de Ministerios Católicos del Sur de Nueva Jersey. Los ministerios esenciales apoyados por el llamado traen la presencia viva de la misericordia de Cristo al mundo. Estos ministerios permiten a los pobres recibir alimentos y apoyo para necesidades básicas, que los niños aprendan en nuestras escuelas católicas, y que los enfermos y ancianos estén acompañados con dignidad, y que los jóvenes se preparen para el sacerdocio en el seminario. De cara a la campaña de 2026, os pido que trabajéis estrechamente con vuestro equipo de apelación y feligreses para asegurar una campaña parroquial exitosa.

La campaña del año pasado recaudó **6,7 millones** de dólares, lo que suponía más **del 90%** de nuestro objetivo de 7,4 millones. Gracias por todo lo que hiciste para que esto fuera posible.

Para la campaña de 2026, Misioneros de la Misericordia, el objetivo de **Nuestra Señora del Perpetuo Socorro** será de **106.600,00 dólares**

Os animo a que asumáis la campaña de este año y trabajéis hacia el objetivo hablando sobre los beneficios de gran alcance para muchos, recordando a los feligreses que su generosidad les permite convertirse en instrumentos de misericordia, transformando vidas, fortaleciendo la fe y llevando esperanza a quienes lo necesitan. Gracias por su liderazgo durante esta iniciativa vital de nuestra diócesis. Que Dios te bendiga y guíe.

Sinceramente en Cristo,

**Reverendísimo Joseph A. Williams, D.D.**

Obispo de Camden



## Los Caballeros de Colón

Nuestros representantes parroquiales son:

Bob Senness-Teléfono 609-705-3908

Correo electrónico [KofC6342@gmail.com](mailto:KofC6342@gmail.com)

Rich Brown – Teléfono 609-412-4925

Correo electrónico [dmanehc@hotmail.com](mailto:dmanehc@hotmail.com)

Si desea unirse a Caballeros de Colón, visite

[www.kofc.org/joinus](http://www.kofc.org/joinus) o llame a nuestros representantes mencionados anteriormente.



## MINISTERIO DE SALUD Y BIENESTAR

Regalos

### Envejecimiento y espiritualidad

25 de marzo a la 13:00

Iglesia de la Asunción

Únete a nosotros para una conversación inspiradora y reflexiva sobre cómo abrazar las dimensiones espirituales del envejecimiento. Esta presentación explorará cómo la fe, la reflexión y la comunidad pueden profundizar nuestro sentido de propósito, paz y conexión a lo largo del camino del envejecimiento.



## Peregrinación al Santuario de la Divina Misericordia

Únete a nosotros en una peregrinación especial al **Santuario Nacional de la Divina Misericordia** en Stockbridge, Massachusetts, el **domingo 12 de abril**.

**Coste:** 90,00 \$ por persona

**Salida:** 5:00 AM desde la Iglesia de la Asunción

Para más información o para reservar su asiento, por favor llame al 609-412-4432 609-442-4001 o contacte con la oficina parroquial.

Todos son bienvenidos a acompañarnos en este hermoso día de oración y devoción.

## Bautismos de febrero



Leonora Santana Aucott

Nadie Grace Cichewicz

Duncan Richard King

Madelyn Marie Vitello

**¡Que Dios os bendiga a ti y a tu familia!**



## Supervisor de Instalaciones a tiempo parcial

La parroquia busca un supervisor de instalaciones a tiempo parcial para supervisar el cuidado y mantenimiento de las propiedades parroquiales.

Este puesto supervisa a dos limpiadores de iglesias a tiempo parcial y gestiona contratos de servicios, incluyendo jardinería, retirada de nieve y mantenimiento de HVAC. El Supervisor de Instalaciones coordina a contratistas externos para reparaciones como electricidad, fontanería y otras necesidades de mantenimiento del edificio.

El Supervisor inspeccionará proactivamente las instalaciones parroquiales para identificar preocupaciones de seguridad, necesidades de mantenimiento y signos de desgaste o deterioro debido a la edad o el uso. El puesto también requiere la capacidad de realizar tareas menores de mantenimiento, incluyendo pintura, carpintería ligera, reemplazo de bombillas y tareas similares.

Para más información sobre este puesto, por favor contacte con **Tom Gorman** en la oficina parroquial. **609-652-0008 ext.201**



## Segundo Domingo De Cuaresma

**Primera lectura: Génesis 12:1-4**

**Dios llama a Abraham a dejar a su familia y a su pueblo y a ir a una nueva tierra. Dios promete hacer grande al pueblo de esta nueva nación y bendecir a Abraham**

**Segunda lectura: 2 Timoteo 1:8b-10**

**Pablo, desde su lugar de encarcelamiento en Roma, escribe palabras de ánimo a Timoteo, diciéndole que Cristo es para ellos la vida eterna.**

**Evangelio: Mateo 17:1-9**

Deseando revelar su gloria a Pedro, Santiago y Juan, Jesús los lleva a un monte donde es transfigurado ante ellos. Cuando Pedro exclama que construirá aquí tres tabernáculos en honor a Jesús, Moisés y Elías, una voz desde arriba proclama: "Este es mi amado Hijo, en quien descansa mi favor. Escúchale."

### MEDITACIÓN:

¿Cuándo he sido especialmente consciente de la presencia de Dios? ¿Cómo me sentí? ¿Cómo afectó eso a mi comprensión de mí mismo? ¿Mi vida diaria? ¿Mis relaciones con los demás?



## Calendario de Cuaresma

**Vías del Vía Crucis**  
Viernes-18:30 - Asunción  
Martes -18:00-San Nicolás

### Confesiones

Semanal-sábados-15:15-Asunción  
Semanalmente-domingos-8:00am-St. Nicholas  
Semanalmente-martes-17:30-St. Nicholas  
(español/inglés)

## Semana Santa

### Domingo de Ramos-29 de marzo

Misas: Vigilia del sábado 16:00 - Asunción  
Domingo 8:30 AM-St. Nicholas  
10:30 am-St. Nicolás (en español)  
10:15 am-Asunción  
13:00 pm-Asunción (en criollo)

### Jueves Santo - 2 de abril

Misa de la Cena del Señor a las 19:00 - San Iglesia de Nicolás  
La adoración eucarística continúa hasta las 22:00

### Viernes Santo-3 de abril

14:00 - Iglesia del Camino de la Asunción  
15:00 horas Servicio-Iglesia de la Asunción

### Vigilia de Pascua - Sábado, 4 de abril

Misa a las 20:00 - Iglesia de la Asunción

### Domingo de Pascua - 5 de abril

Horario regular de misas dominicales

# THE SMITHVILLE INN

LUNCH & DINNER SERVED DAILY

Located Within The Smithville Village.

60 Shops & 7 Eateries - Something For the Whole Family

Rt. 9 & Moss Mill Rd., Smithville, NJ 08205 • [www.SmithvilleInn.com](http://www.SmithvilleInn.com)



**652-7777**

# Lent

## PROMOTIONAL ADVERTISING SPECIAL

Rates starting at

**\$7.00**  
PER WEEK

**CALL BILL POTTER**  
**856.607.3999**



**Act now to help end hunger.**

In the United States, one in nine people face hunger.

[feedingamerica.org](http://feedingamerica.org)

**FEEDING AMERICA**

**You sure I'm in the right car seat?**

[NHTSA.gov/TheRightSeat](http://NHTSA.gov/TheRightSeat)

NHTSA ad

**LET'S DO Linens**

*Elevate Your Event*

TRANSFORM YOUR TABLES WITH LINEN RENTALS  
Free Linen Design Tool

800-937-4972

Tablecloths • Napkins • Chair Covers • Skirting

**Please support your parish by advertising on the church bulletin.**

**Please call Bill Potter for details (856) 607-3999**

PLEASE SUPPORT OUR **ADVERTISERS** THEY SUPPORT OUR PARISH

**PITNEY PAINTING CO.**

**609-645-8984**

[office@pitneypainting.com](mailto:office@pitneypainting.com)

Help the ASPCA put a stop to animal cruelty.

**ASPCA**  
ASPCA.ORG  
WE ARE THEIR VOICE.™

[www.aspc.org](http://www.aspc.org)

Help your community, the environment, & yourself

➤ Patronize your local businesses

**READY.GOV**

Don't be afraid...Be Ready

**mazza's**  
FlooringAmerica.

HARDWOOD • CERAMIC LAMINATE • CARPET  
KITCHEN CABINETS • GRANITE  
HUNTER DOUGLAS BLINDS  
BACKSPLASHES  
VCT • LVT  
STONE • VANITIES

*We Have It ALL!*

3339 S. WHITE HORSE PIKE • HAMMONTON, NJ 08037  
FREE ESTIMATES **609.561.5300** SHOP AT HOME SERVICE

[www.mazzaflooring.com](http://www.mazzaflooring.com)

**EMMONS**

**ROOFING • SIDING • WINDOWS**

KITCHENS • BATHROOMS • SOLAR

**0% FINANCING AVAILABLE**  
No Interest, No Payments for 12 Months

PARISHIONER DISCOUNT AVAILABLE

**856-335-7732**  
[www.callemons.com](http://www.callemons.com)

NJ Lic: 13VH1063330 | PA Lic: PA149239

Two locations to serve you better throughout New Jersey and New York States

Claudia P. Saraceno, Manager, N.J. Lic. No. 4701  
John A. Saraceno, Funeral Director, N.J. Lic. No. 4713

**LOWENSTEIN-SARACENO FUNERAL HOME**  
1114 White Horse Pike • Egg Harbor City, NJ 08215  
609-965-0381 or 609-652-8330

**SARACENO FUNERAL HOME**  
171 Court Street • Brooklyn, NY 11201 • 718-624-4544

Pre-Arrangement Counseling  
No matter what your choice is burial or cremation, we can make a difficult time easier for you and your family. We serve all faiths.

[www.Saracenofuneralhome.com](http://www.Saracenofuneralhome.com)

**PICK-UPS DELIVERY**  
**Vic's Subs**  
 OPEN 7 DAYS 11 AM-8 PM  
 742 OHIO AVE. 645-0500

Furnace Installation, Repair & Replacement  
 Heat Pump Repair & Replacement  
 Thermostats · Air Handlers · Boilers  
 HVAC Systems & Maintenance  
**15% OFF YOUR SERVICE**  
 -OR-  
**MAINTENANCE CALL**  
 WITH AD  
**Office: 609.325.8581**



**KURT J. LAWN, CPA PFS**  
 Office or In-Home Tax Prep  
 & Financial Planning  
 175 White Horse Pike, 10-B · Absecon NJ 08201  
**609.272.2259**  
 Facebook.com/KurtJLawnCPAPFS

**Adams-Perfect**  
**Funeral Homes, Inc.**  
 ~ Serving All of Atlantic County ~  
 1650 New Rd · Northfield NJ 08225  
 5 North Second St · Pleasantville NJ 08232  
 "A Family Business That Cares" **609.641.0065**  
 Francis D. Perfect · Founder  
 David G. Umphlett · Mgr. · NJ Lic. No. 4465

**John J. Keating D.M.D.**  
**PEDIATRIC DENTISTRY**  
 Specialty Lic. #3012  
**609-645-3311**  
 529 NEW JERSEY AVENUE · ABSECON



**HH**  
**HOUSES2HOMES**

- \* Kitchen & Bathroom Remodeling
- \* Painting
- \* Pressure Washing
- \* Decks

Facebook logo  
**609-705-8362**

**WE WELCOME THE PARISHIONERS OF**  
**OUR LADY OF PERPETUAL HELP PARISH**

**The Inn ON**  
**St. Louis**  
**KITCHEN & CRAFT**  
 est. 2024

LUNCH | DINNER | PRIVATE EVENTS | PACKAGED GOODS  
 446 ST. LOUIS AVE. EGG HARBOR CITY, NJ

McHugh's **Pizza**  
 A Family Tradition  
 Leads Point Shoppes  
**www.mchughspizza.com**

609-748-4200

SKINCARE · BODY · LASHES

**Body Of Bliss**

609.334.9643  
 170 S. New York Road  
 GALLOWAY



PLEASE SUPPORT OUR  
**ADVERTISERS**  
 THEY SUPPORT OUR PARISH

**CENTURY 21<sup>SM</sup>**  
**Frick Realtors**



**George K. Frick**  
 Broker/Owner  
**609.652.5600**  
 C21Frick.com



**Kids' Choice Academy**



**Child Care & Learning Centers**

**Now accepting enrollments for children 0-13 years old!**

- ☺ Free nutritious breakfast, lunch & afternoon snack offered
- ☺ Beautiful, clean, sanitized and secured facility
- ☺ Security cameras, Grow NJ Kids Rated Schools
- ☺ Childcare subsidy accepted
- ☺ Experienced, qualified & well trained employees
- ☺ Highly rated creative curriculum & so much more

*Program designed to help each child achieve and learn*

Facebook.com/kidschoiceacademyschool  
**www.KidsChoiceAcademy.com**  
**609-652-4181 · 609-652-4168**  
 408 E. Jimmie Leeds Road · Galloway, NJ 08205

**HAIR HAVEN**

609.569.2347  
 166 S. New York Road · Galloway




**Wing It**

Home of Lynn's  
**WINGS**  
 and  
**ORIGINAL SAUCES**

26 East Jimmie Leeds Road  
**609-652-3647**



*Every Sunrise is a New Beginning*

**Kay Wilsbach, LCSW**  
 Psychotherapist  
 Trauma/Complex Trauma Certified

Mary K. Wilsbach, LLC  
 Redding Office Park  
 311 S. New York Road, Galloway, NJ 08205  
 609-569-5805 / marykwilsbach@gmail.com

**Asuncion**  
 FAMILY DENTAL

**Andrew P. Asuncion, DMD**  
 76 West Jimmie Leeds Road  
 Suite 101 · Galloway, NJ  
**609.652.2122**

**WIMBERG**  
 FUNERAL HOME

Locally Owned & Operated

David N. Blyler, *Manager/Funeral Director*, N.J. Lic. No. 3945  
 Diane Rhea-Collins, *Funeral Director*, N.J. Lic. No. 4644  
 Erik Q. Hudson, *Funeral Director*, N.J. Lic. No. 5002  
 Lloyd A. Wimberg, 1947-2021

211 E. Great Creek Rd.  
 Galloway Township  
**609-641-0001**



400 Liverpool Ave.  
 Egg Harbor City  
**609-965-0357**



**ONLY YOU**  
**CAN PREVENT WILDFIRES**

**Berkshire Hathaway**  
 HomeServices

Galloway's Top Producing Office  
 Sellers **2% Commission**  
 Buyers Bonus Offers

**LINDA STULACK**  
 Broker Associate / Owner  
 Broker of Record

609-652-6690 Office  
 609-457-5681 Cell

E-mail: [lstulack@gmail.com](mailto:lstulack@gmail.com)  
[www.bhhsdiversified.com](http://www.bhhsdiversified.com)



A member of the franchise system of BHH Affiliates, LLC  
 Diversified Realty · 28 So. New York Road · Suite B-4 · Galloway, NJ 08205